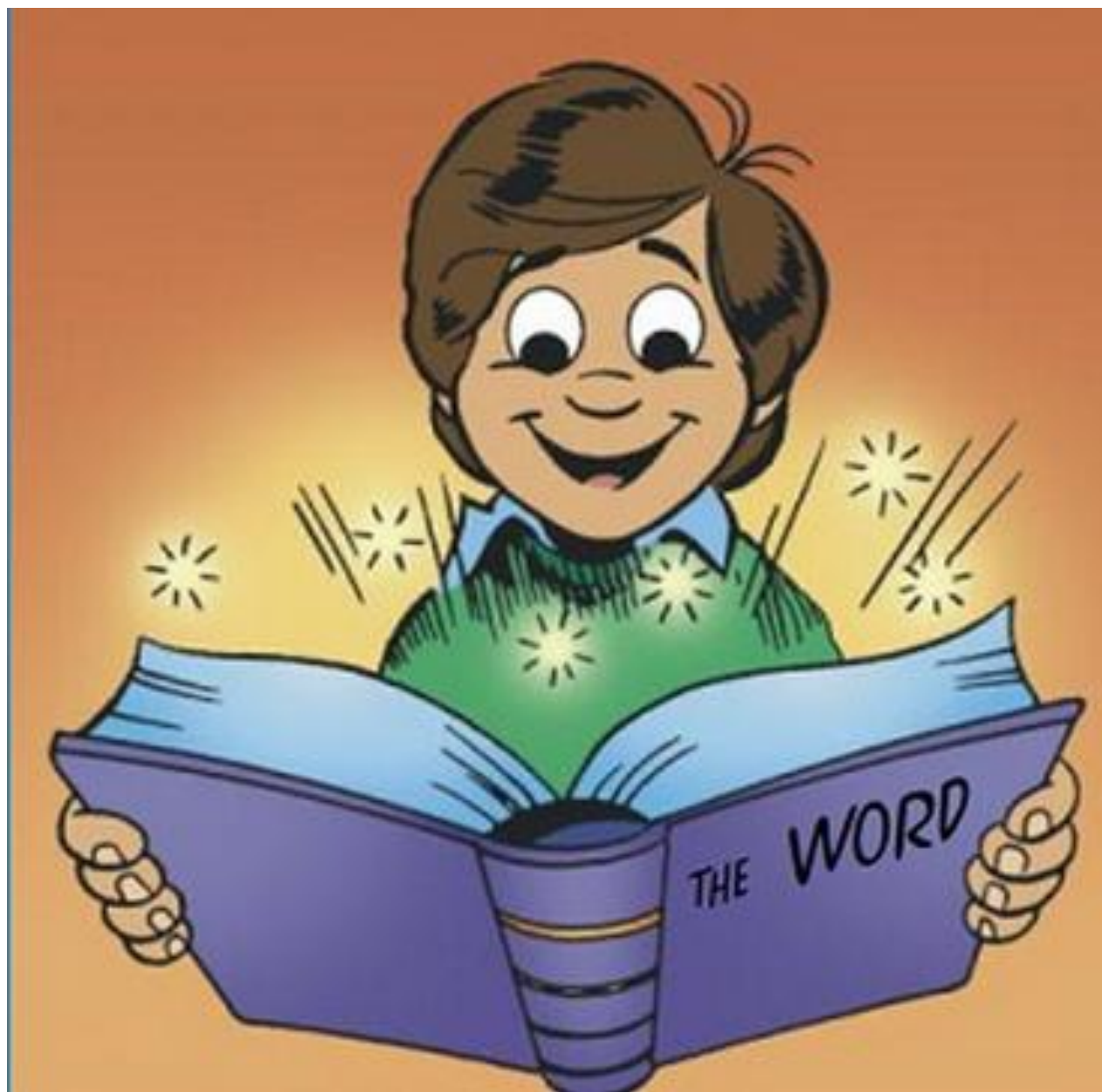


什么是信？

*What is  
Faith?*



What is faith? It is simply believing God.

Abraham had faith. When God told him to go, he went—without even knowing exactly where. Moses had faith. He left Egypt at God's command, not knowing where he might end up. Rahab had faith; she protected the Israelite spies and was in turn protected when God brought the walls of Jericho down all around her.

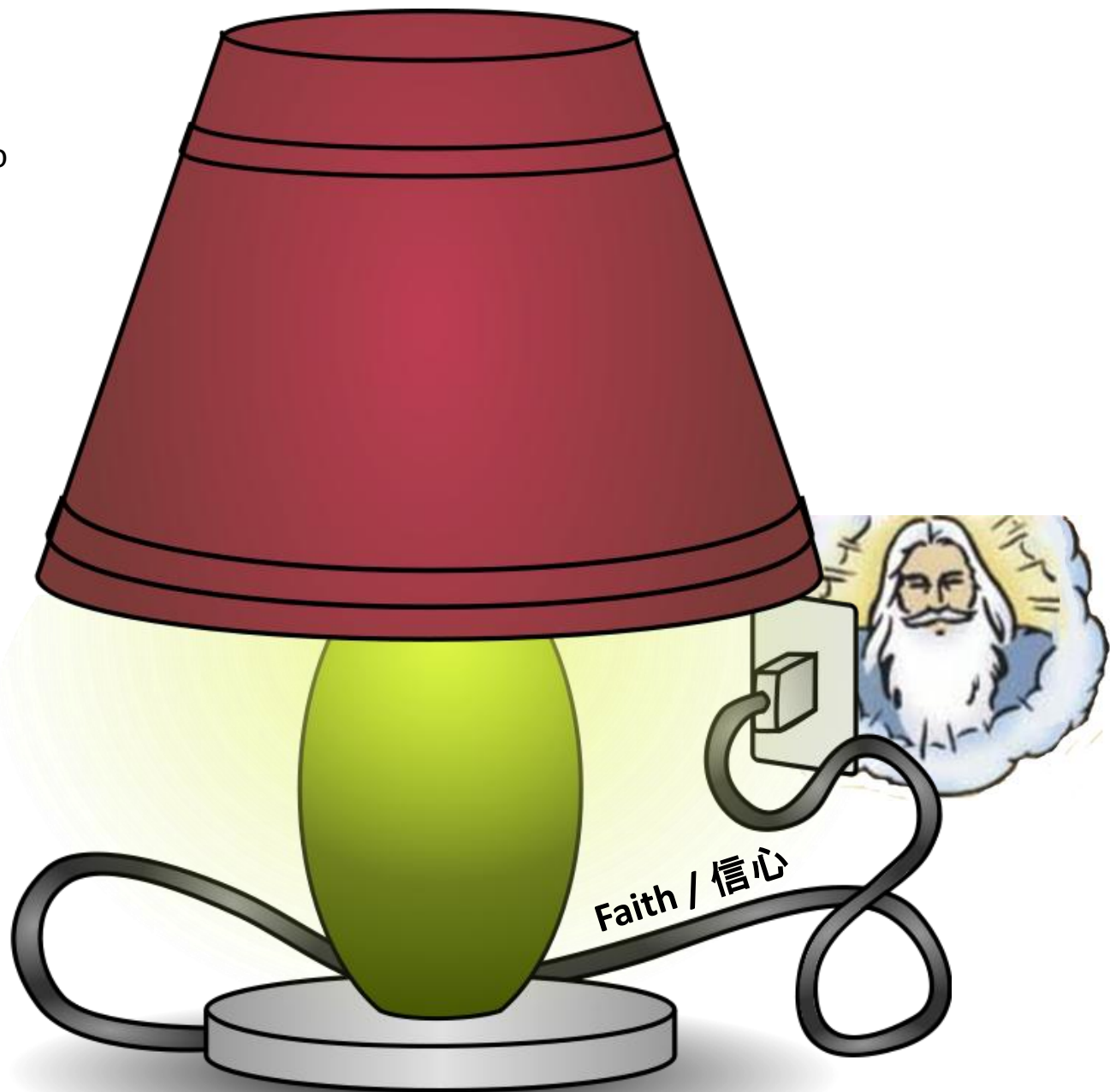
什么是信？只是信仰上帝。

亚伯拉罕有信心，蒙上帝召唤的时候，就遵命出去。出去的时候，还不知往那里去。摩西有信心，照着上帝的吩咐离开埃及，也不知道自己的落脚点会在哪里。喇合有信心，她保护了以色列的探子。因此在上帝摧毁耶利哥的城墙时，她受到了保护。上帝曾帮助过他们，他也会来帮助我们。



God has unlimited power, but to tap in to that power you need a conduit, a line. Faith is like a cord that carries God's power from the source to the appliance.

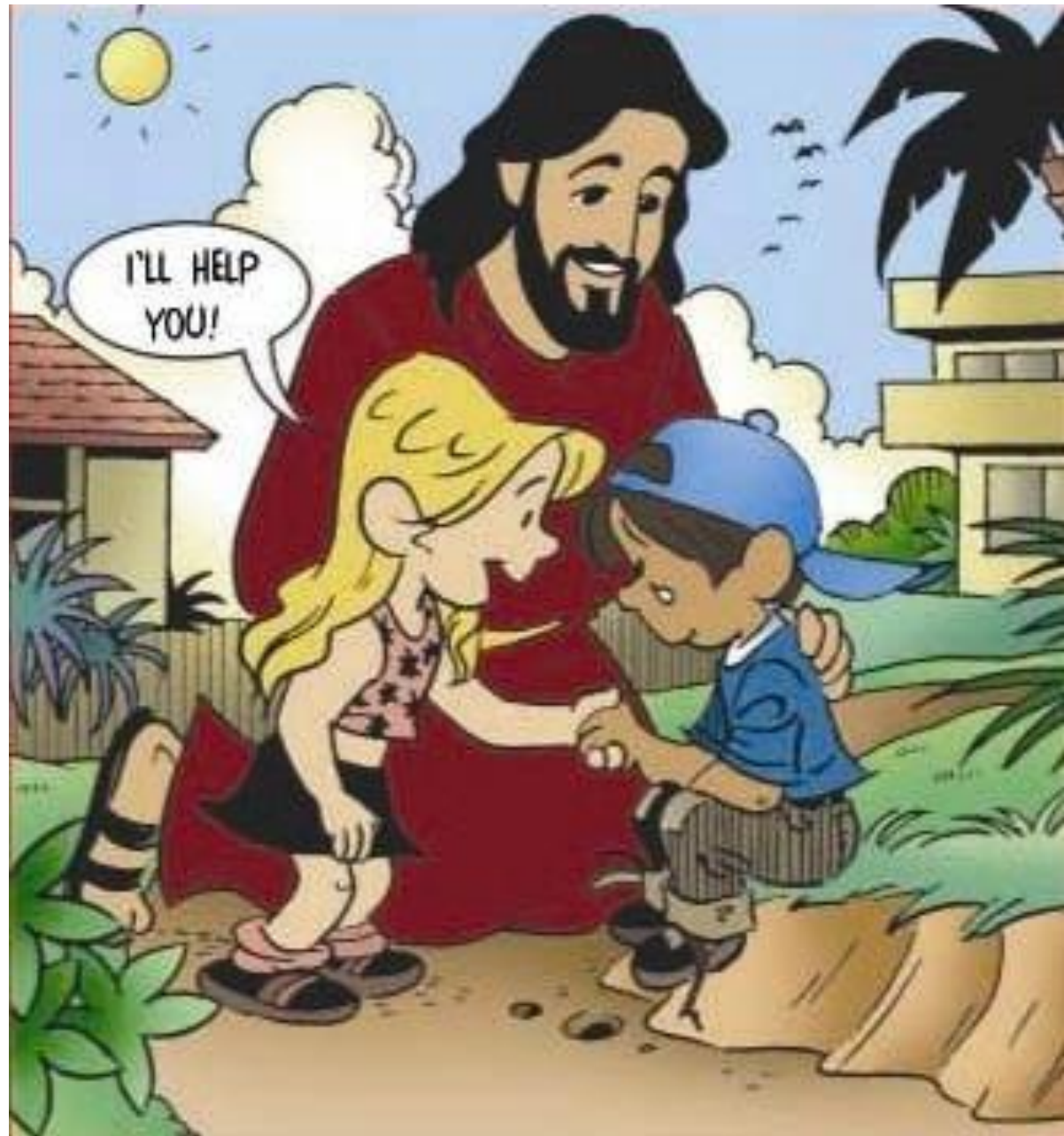
上帝拥有无穷尽的力量，但要接通这力量，你需要一个导线。信心就像是一根导线，把上帝的大能输送到器具那里。

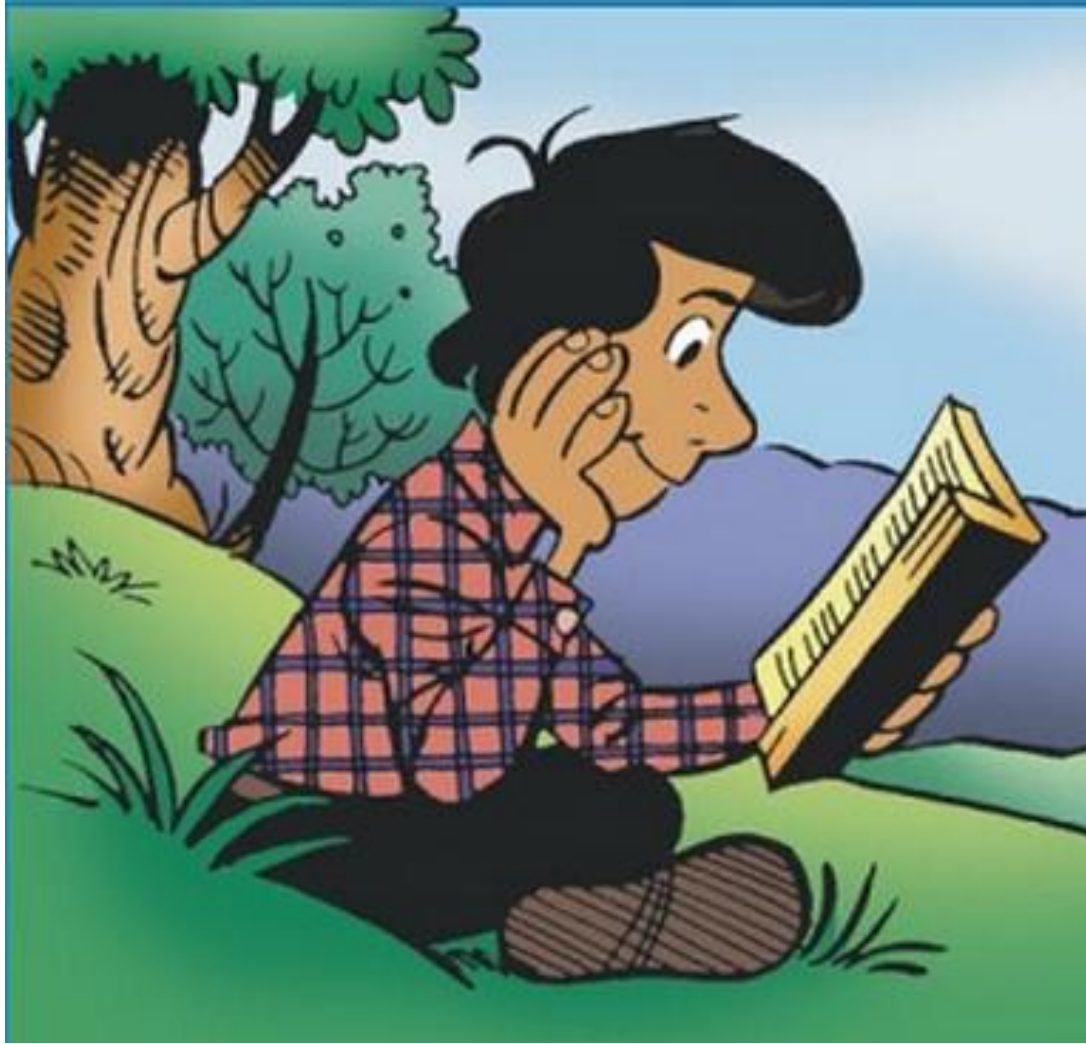




Another definition of faith is “confidence or trust in another’s ability.” Faith is knowing that we ourselves are incapable, but still doing what God asks of us because we trust in his ability to work through us. Jesus says, ‘My grace is sufficient for you, for My strength is made perfect in weakness.’”

信心其中一个定义是“信任或信赖另一个人的能力。”信心是知道我们本身没有能力，但仍去做上帝要求我们去做的事，因为我们相信他的能力会通过我们做工。耶稣说：‘我的恩典够你用的，因为我的能力，是在人的软弱上显得完全。’”





How do we increase our faith? The Bible tells us that “faith comes by hearing ... the Word of God.”  
(Romans 10:17)

No matter who we are, God speaks our language. He communicates in words that we can understand. Whether through the Bible, other inspired writings, or in a still small voice during our own quiet times with Him, we can get the message.

那么我们该怎样增强我们的信心呢？圣经告诉我们：“可见信道是从听道来的，听道是从基督的话来的。”

无论我们是谁，上帝说的是我们的语言。他用我们所能理解的语言交流。当我们安静地与他共处时，他会透过圣经、其它受圣灵感动的著作或是沉静微小的声音，对我们说话，所以我们能够得到他的信息。



Dear God, my faith is sometimes weak, but You are the solid foundation upon which I can put my trust.

亲爱的上帝，我的信心时有软弱，但你却是那坚实的地基，而我可以信任。

